

NL

INDICATIES

- Duim: Duimbasisartrose. Posttraumatische immobilisatie van het metacarpofalangeaal gewricht van de duim. Carpale-tunnelsyndroom.
- Kort: Ondersteunt en ontlast de carpometacarpioaanse gewrichten. Helpt de bewegingen van de patiënt beperken om letsels of pijn te voorkomen. Carpale-tunnelsyndroom of tendinitis.
- Lang: Ondersteunt en ontlast de carpometacarpioaanse gewrichten. Helpt de bewegingen van de patiënt beperken om letsels of pijn te voorkomen. Carpale-tunnelsyndroom of tendinitis.
- Duimaccessoire: Zorgt indien nodig voor de immobilisatie en stabilisering van de duim.

WAARSCHUWINGEN

- Lees zorgvuldig deze instructies voordat u de orthese gebruikt. Raadpleeg bij vragen uw arts of handelaar.

- De zorgverlener dient een persoon te zijn die bevoegd is om een behandeling te bepalen en voor te schrijven.
- Voor een optimaal resultaat dient u de door uw zorgverlener of orthopedisch technicus vastgelegde gebruikstijden te volgen.
- Het product moet vooraf door een orthopedisch technicus of door een specialist worden gemonteerd en ingesteld.
- Het gebruik van dit product in combinatie met op de huid toe te dienen medicatie moet worden opgevolgd door uw zorgverlener.
- In de zones waar de orthese op de huid drukt, mag de huid geen wonden vertonen of hypergevoelig zijn.

WAARSCHUWINGEN

- Voor een optimaal therapeutisch effect, moet het product de juiste maat hebben en correct zijn ingesteld.
- Deze orthese mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden dan de voorgeschreven doeleinden. De orthese is bedoeld voor persoonlijke gebruik. Nadat de orthese aan een specifieke patiënt is aangepast, mag hij niet meer worden aangepast, tenzij door gespecialiseerd en gekwalificeerd personeel.

- Controleer regelmatig of de riemen correct gespannen en in goede toestand zijn (zonder vet, scheuren, rafels etc).
- Volg altijd de algemene gebruiksinstructies en de instructies van uw zorgverlener.
- De zorgverlener dient regelmatig het gebruik van de orthese op te volgen. Als u een nevenwerking opmerkt, raadpleeg dan onmiddellijk uw zorgverlener.

- De zorgverlener moet op de hoogte worden gesteld van mogelijke huidaanvoeningen of tekenen van gevoeligheid bij de patiënt.
- Controleer de orthese op scheuren, slijtage, etc.
- Maak regelmatig de orthese schoon en volg goede hygiënische praktijken.
- Wanneer de orthese versleten of in slechte toestand is, zal de zorgverlener die de behandeling van de patiënt opvolgt beslissen of het product al dan niet moet worden vervangen.

ONDERHOUD VAN DE ORTHESE: WASINSTRUCTIES

Om de kleefkracht van het Velcro®-klittenband te behouden, is het raadzaam om het klittenband schoon te houden en aanwezige draadjes, stof etc. te verwijderen. Sluit het Velcro®-klittenband voordat u de orthese wast.



CLASSIFICATIE

Medisch hulpmiddel klasse I, niet steriel, zonder medische functie. Het product voldoet aan Europese Richtlijn 93/42/EEG van de Raad en wijziging 2007/47/EG inzake medische hulpmiddelen.

SWE

ANVISNINGAR

- Tumme: Tumbasartros. Posttraumatisk immobilisering av tummens knogled. Karpaltunnelsyndrom
- Kort: Den ger stöd och avlastar trapezio-metakarppederna. Hjälper patienten att begränsa rörelserna som kan orsaka skada eller smärta. Karpaltunnelsyndrom och tendenit.
- Lång: Den ger stöd och avlastar trapezio-metakarppederna. Hjälper patienten att begränsa rörelserna som kan orsaka skada eller smärta. Karpaltunnelsyndrom och tendenit.
- Tillbehör för tumme: Immoviliserar och stabiliserar tummens leder vid behov.

INLEDANDE ANMÄRKNINGAR

- Läs dessa instruktioner noggrant före användning av ortosen. Om du har någon fråga skall du vända dig till din läkare eller butiken där du köpte den.
- Endast en läkare kan ordinera en behandling samt fastställa behandlingstiden.
- För maximal effektivitet bör du respektera behandlingstiden genom att följa din läkares eller ortopedteknikers anvisningar.
- Produkten måste monteras och provas ut av en ortopedtekniker eller kvalificerad vårdpersonal före användning.
- Om den här produkten används tillsammans med läkemedel för utvärtes bruk bör det övervakas av din läkare.
- Huden skall inte vara skadad eller överkänslig i de områden som komprimeras.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- För att uppnå full terapeutisk effekt måste produkten ha rätt storlek och vara korrekt justerad.
- Ortosen får inte användas av en annan patient eller för något annat ändamål än vad som föreskrivs. Ortosen är avsedd för privat bruk. När en ortos har anpassats till en viss patient skall ändringar endast utföras av specialiserad och kvalificerad vårdpersonal.
- Kontrollera regelbundet att banden är sträckta och i gott skick (utan fett, revor, skärningar, etc).
- Följ alltid läkares allmänna och särskilda användarinstruktioner.
- En medicinsk uppföljning av en läkare bör utföras med täta mellanrum. Om du får någon biverkning måste du omedelbart informera din läkare.
- Om patienten lider av någon form av hudbesvär eller allergi skall läkaren informeras om detta.
- Säkerhetsställ att produkten inte är bruten eller sliten, etc.
- Rengör produkten regelbundet och håll en god personlig hygien.
- Läkaren som uppföljer patientens behandling kan bedöma produktens lämplighet eller rekommendera dess byte om den är skadad eller sliten.

UNDERHÅLL AV PRODUKT - TVÄTTANVISNINGAR

Vi rekommenderar att du rengör kardborranden för att bibehålla deras stängningsegenskaper genom att avlägsna eventuella trådar, ludd.etc som kan ha fastnat på dem. Stäng alla kardborrand före tvätt.



KLASIFICIERING

Medicintekniska produkter av klass I, icke-sterilt, utan mätfunktion. Denna utrustning uppfyller kraven i rådets direktiv 93/42/EEG och dess uppdatering 2007/47/EG som reglerar medicintekniska produkter.

NO

ANVISNINGER

- Tommelfinger: Rhizartrrose i tommelfingeren. Posttraumatisk immobilisering av tommelens metakarpofalangealledd. Karpaltunnelsyndrom.
- Kort: Gir fast støtte og avlaster karpofalangealledene. Hjelper pasienten i å begrense bevegelsene som kan forårsake lesjon eller smerter. Karpaltunnelsyndrom og tendinitt.
- Lang: Gir fast støtte og avlaster karpofalangealleddene. Hjelper pasienten i å begrense bevegelsene som kan forårsake lesjon eller smerter. Karpaltunnelsyndrom og tendinitt.
- Tilbør tommelfinger: Gjør det mulig å immobilisere og stabilisere tommelfingerleddet etter behov.

FORHOLDSREGLER

- Les bruksanvisningen nøye før du bruker ortesen. Hvis du er i tvil om noe, kontakt legen eller butikken hvor du har anskaffet den.
- Det er bare leger som har myndighet til å foreskrive og bestemme varigheten på behandlingene.
- For maksimal effektivitet skal daglig varighet respekteres i henhold til legens eller ortopedens anvisninger.
- Produktet krever montering og tilpasning som må foretas av en ortoped eller kvalifisert og spesialisert personell på forhånd.
- Bruken av dette produktet sammen med legemidler for lokalt bruk skal kontrolleres av legen din.
- I soner for støtte med trykk skal huden ikke være skadet eller overfølsom.

FORSIKTIGHETSREGLER

- For å oppnå full terapieffekt skal produktet brukes i riktig størrelse og riktig tilpasset.
- Skal ikke brukes til annen bruk enn den ortosen har blitt foreskrevet til. Ortosen er til personlig bruk. Etter at den er tilpasset en pasient, skal den ikke endres med mindre det gjøres av kvalifisert og spesialisert personell.
- Kontroller regelmessig at stroppene er stramme og i god stand (uten fett, kutt, avrivninger, etc.).
- Følg alltid bruksanvisningen og de spesielle anvisningene som du får av legen din.
- Behandlingen skal kontrolleres regelmessig av legen. Hvis du opplever bivirkninger, oppsøk lege straks.
- Lege skal oppsøkes hvis pasienten lider av hudaffeksjoner, eller det forekommer en form for sensiblisering.
- Kontroller at det ikke forekommer brudd, slitte deler, etc.
- Vask produktet regelmessig, og sørg for riktig personlig hygiene.
- Helsepersonellet som er ansvarlig for oppfølgingen av behandlingen av pasienten, kan avgjøre om produktet er brukelig eller om det er nødvendig å bytte det ut hvis produktet er forringet eller utslitt.

VEDLIKEHOLD AV PRODUKTET – VASKEANVISNINGER

Vi anbefaler at du sørger for å holde Velcro®-borrelåsene rene ved å fjerne tråder, lo, etc. for å sikre låseegenskapene. Lukk alle Velcro®-borrelåsene før vask.



KLASSIFISERING

Helseprodukt i klasse I, ikke-sterilt, uten målefunksjon. Dette utstyret oppfyller direktivet 93/42/EØS og revideringen 2007/47/EF om medisinsk utstyr.

FI

KÄYTTÖOHJEET

- Peukalo: Peukalon tyvinivelen nivelrikko. Ensimmäisen sormen rystynivelen traumaanjälkeinen immobilisaatio. Rannekanavaoireyhtymä.
- Lyhyt: Tukee vakaasti ja poistaa rystynivelten jännitteen. Auttaa potilasta rajoittamaan liikkeitä, jotka voisivat aiheuttaa vamman tai kipua. Rannekanavaoireyhtymä ja jännetulehdus.
- Pitkä: Tukee vakaasti ja poistaa rystynivelten jännitteen. Auttaa potilasta rajoittamaan liikkeitä, jotka voisivat aiheuttaa vamman tai kipua. Rannekanavaoireyhtymä ja jännetulehdus.
- Peukalon lisävaruste: Mahdollistaa tarvittaessa peukalon nivelen immobilisaation ja vakauttamisen.

ALUSTAVAT HUOMAUTUKSET

- Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen ortoosiin käyttöä. Jos sinulla on epäilyksiä, ota yhteyttä lääkäriisi tai laitokseen, josta ostit apuvälineen.
- Hoidon aloittamisesta ja sen kestosta päättää lääkäri.
- Lääkärin tai apuvälineteknikon päivittäisen käytön pituuden ohjeita pitää noudattaa maksimaalisen tehokkuuden saavuttamiseksi.
- Apuvälineteknikon tai pätevän ja koulutetun henkilökunnan pitää suorittaa ortoosiin asettaminen ja soveltaminen.
- Lääkärin pitää valvoa tämän tuotteen käyttöä yhdessä ihon kautta vaikuttavien lääkkeiden kanssa.
- Paineen alaisten kohtien iho ei saa olla vaurioitunutta eikä yliherkkää.

VAROTOIMET

- Pitää käyttää oikein sovitettua ja sopivan kokoista tuotetta täyden terapeuttisen vaikutuksen saavuttamiseksi.
- Tuotetta ei saa käyttää käyttöön, johon sitä ei ole tarkoitettu. Ortoosi on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön. Kun ortoosi on sovitettu potilaalle, vain pätevä ja koulutettu henkilökunta saa muuttaa sitä.
- Tarkista ajoittain, että hihnat ovat tiukalla ja hyvässä kunnossa (ei rasvaa, viiltoja, repeymiä jne.).
- Noudata aina yleisiä käyttöohjeita ja lääkärin antamia erityisiä ohjeita.
- Lääkärin pitää tarkastaa usein hoidon seuranta. Jos havaitaan jokin haittavaikutus, ilmoita siitä välittömästi lääkärille.
- Lääkärille pitää ilmoittaa, jos potilaalla havaitaan ihosairauksia tai jos aiheutuu herkistymistä.
- Tarkista, ettei ole rikkoutumia, kulumia jne.
- Puhdista tuote ajoittain ja pidä huolta henkilökohtaisesta hygieniasta.
- Hoidon seurannasta vastaava hoitohenkilökunta voi ilmoittaa sen sopivuudesta tai vaihtamisen tarpeellisuudesta, jos tuote on huonossa kunnossa tai käyttökelvoton.

TUOTTEEN HUOLTO - PESUOHJEET

Suositellaan Velcro®-kiinnitysten puhtaudesta huolehtimista ja lankojen, nukan jne. poistamista, jotta niiden tarttumisominaisuudet säilyvät. Sulje kaikki Velcro®-kiinnitykset ennen pesemistä.



LUOKITTELU

Lääkinnällisten laitteiden luokka I, ei steriili, ei mittastoimintoa. Tämä laite täyttää lääkinnällisten laitteiden sääntelyä koskevan neuvoston direktiivin 93/42/ETY ja sen päivityksen 2007/47/EY ehdot.

DK

INDIKATIONER

- Tommelfinger: Slidgiftforandringer i tommelfingerens grundled. Immobilisering efter skader i mellemhåndsknoglernes led i tommelfingeren. Karpal tunnel syndrom.
- Kort: Yder fast støtte og aflaster håndrodsknoglernes led. Hjælper patienten med at begrænse de bevægelser, som kan forårsage læsioner og som er mest smertefulde. Karpal tunnel syndrom og sene inflammation.
- Lang: Yder fast støtte og aflaster håndrodsknoglernes led. Hjælper patienten med at begrænse de bevægelser, som kan forårsage læsioner og som er mest smertefulde. Karpal tunnel syndrom og sene inflammation.
- Tilbør til tommelfinger: Muliggør om nødvendigt immobilisering og stabilisering af tommelfingerens led.

OVERVEJELSER INDEN BRUG

- Læs omhyggeligt denne anvisning, inden ortosen tages i brug. Hvis du er i tvivl om noget, bedes du kontakte lægen eller forretningen, hvor du købte ortosen.
- Det er kun lægen, som er i stand til at anvise og fastsætte behandlings varighed.
- For at opnå de bedste resultater, bør du respektere varigheden for daglig brug i følge anvisning fra din læge eller ortopædteknikker.
- Inden brug skal produktet først samles og tilpasses af en ortopædtekniker eller andet kvalificeret socialiseret personale.
- Brug af produktet sammen med topiske lægemidler skal godkendes og tilses af en læge.
- I områderne, hvor ortosen støtter ved at øge tryk, må huden ikke tage skade eller blive hypersensibel.

FORHOLDSREGLER

- For at opnå en terapeutisk virkning, skal man bruge den rigtige størrelse samt et korrekt tilpasset produkt.

Ortosen må ikke bruges til andre formål end anvist. Ortosen må kun bruges af én person. Når ortosen er blevet tilpasset til en patient, bør man ikke selv modificere den, kun kvalificeret specialisteret personale må foretage tilpasning.

- Efterse jævnligt remmene, de skal være udspændte og i god stand (der må ikke forekomme fedt, revner, løsrivelse fra ortosen etc.).

- Både brugsanvisningen og eventuelle specifikke anvisninger fra lægen skal altid følges.
- Opfølgningen skal kontrolleres ofte af en læge. Hvis du oplever nogen form for bivirkninger, bedes du informere din læge omgående.
- Man skal informere lægen, hvis patienten har hudlidelser eller nogen anden form for forøgelse af følsomheden.
- Kontrollér, at der ikke forekommer revner, slitage, mm.
- Vask jævnligt produktet og oprethold den personlige hygiejne.
- Sundhedspersonalet, som står for opfølgning af patientens behandling kan informere patienten om produktets egnethed eller anbefale udskiftning, hvis produktet er forringet eller slidt.

PLEJE AF PRODUKTET - VASKEANVISNING

Det tilrådes at være omhyggelig med rengøring af Velcro®-delene og fjerne tråde, fnug, mm. for at bevare deres klæbegenskaber. Luk alle Velcro®-delene inden vask.



KLASSIFICERING

Medicinsk udstyr under Klasse I, ikke sterilt, ingen målingsfunktion. Dette udstyr overholder Rådets direktiv 93/42/EØF og den reviderede udgave 2007/47/EF om medicinsk udstyr.

RO

INDICAȚII

- Police: Rizartroza policelui. Imobilizarea posttraumatică a articulației metacarpofalangică a primului deget. Sindrom de tunel carpian.
- Scurtă: Oferă suport ferm și descarcă articulațiile carpometacarpiene. Contribuie la limitarea mișcărilor care pot cauza leziuni sau durere. Sindrom de tunel carpian și tendinită.
- Longă: Oferă suport ferm și descarcă articulațiile carpometacarpiene. Contribuie la limitarea mișcărilor care pot cauza leziuni sau durere. Sindrom de tunel carpian și tendinită.
- Accesorii police: Dacă este nevoie, permite imobilizarea și stabilizarea articulației policelui.

CONSIDERAȚII PRELABILE

- Citiți cu atenție prezentele instrucțiuni înainte de folosirea ortezei. Pentru orice nelămurire consultați medicul sau personalul din magazinul de la care ați cumpărat-o.
- Orteza poate fi prescrisă numai de un doctor, care va stabili și durata tratamentului.
- Pentru a se obține eficiență maximă trebuie respectată durata zilnică de folosire, conform indicațiilor medicului sau tehnicianului ortoped.
- Produsul trebuie montat și adaptat numai de un tehnician ortoped sau alt personal specializat și calificat.
- Utilizarea acestui produs în combinație cu medicamente de uz extern poate fi făcută numai sub supravegherea medicului.
- Pielea nu trebuie să aibă leziuni sau să fie hipersensibilă în zonele de sprijin cu presiune.

PRECAUȚII

- Pentru obținerea întregului efectul therapeutic, produsul trebuie adaptat corect la anatomia pacientului, folosindu-se mărimea corespunzătoare.
- Această orteză nu trebuie folosită în alt scop decât cel pentru care a fost prescrisă. Atela este de uz personal. După adaptarea atelei la anatomia pacientului, aceasta nu trebuie modificată decât de personal specializat și calificat.
- Verificați periodic dacă benzile sunt bine întinse și în stare bună (fără grăsimе, tăieturi, sfârșieri, etc).
- Trbuie respectate întotdeauna instrucțiunile de utilizare generale și indicațiile personale date de medic.
- Pacientul trebuie să meargă la controale medicale periodice. Dacă se observă vreun efect secundar anunțați imediat medicul.
- Trbuie informat imediat medicul dacă pacientul suferă afecțiuni cutanate sau are pe orice fel de sensibilizare.
- Asigurați-vă că nu prezintă indicii de rupere sau uzură.
- Curățați periodic produsul și mențineți igiena personală.
- Personalul sanitar care se ocupă cu controlul pacientului îi poate indica acestuia dacă produsul este în bună stare sau trebuie înlocuit, în cazul deteriorării sau uzurii.

ÎNȚEȚINEREA ATELEI - INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE

Se recomandă păstrarea sistemului de închidere cu velcro curat, fără fire slăbite, scame, etc. în scopul menținerii proprietăților aderente ale acestuia. Închideți toate velcro-urile înainte de a spăla atela.



CLASIFICARE

Produs sanitar din Clasa I, nesteril, fără funcție de măsură. Acest dispozitiv este conform cu Directiva 93/42/CEE a Consiliului și modificarea acesteia, Directiva 2007/47/CE, prin care se reglementează produsele sanitare.

PL

WSKAZANIA

- Orteza kciuka: Artroza stawu siodełkowatego. Unieruchomienie pourazowe pierwszego stawu śródręczno-paliczkowego. Zespół cieśni nadgarstka.
- Stabilizator krótki: Stabilizuje i odciąża stawy nadgarstkowo-śródręczne. Pomaga ograniczyć ruchy, które mogą powodować obrażenia lub sprawić pacjentowi ból. Zespół cieśni nadgarstka i zapalenie ścięgna.
- Stabilizator długi: Stabilizuje i odciąża stawy nadgarstkowo-śródręczne. Pomaga ograniczyć ruchy, które mogą powodować obrażenia lub sprawić pacjentowi ból. Zespół cieśni nadgarstka i zapalenie ścięgna.
- Dodatkowy stabilizator kciuka: Umocliwia - w razie zaistnienia takiej potrzeby - unieruchomienie kciuka i zapewnienie stabilności stawu.

UWAGI OGÓLNE

- Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. W razie jakichkolwiek wątpliwości, skonsultować się z lekarzem lub punktem sprzedaży, w którym dokonano jego zakupu.
- Decyzję w sprawie leczenia i czasu stosowania ortезy podejmuje lekarz specjalista.
- W celu zapewnienia optymalnej skuteczności leczenia należy przestrzegać zaleceń lekarza lub technika ortopedycznego dotyczących czasu codziennego użytkowania produktu.
- Wymagane jest, aby technik ortopedyczny lub odpowiednio wykwalifikowany personel specjalistyczny dokonał poprzedniego montażu i dopasowania ortезy.
- Istotne jest nadzorowanie przez lekarza prowadzącego leków przeznaczonych do stosowania miejscowego, używanych przez pacjenta w czasie korzystania z produktu.
- Skóra nie powinna być uszkodzona ani nadrażliwa w miejscach podparcia narazonych na nacisk.

ZALECENIA

- Uzyskanie optymalnego efektu terapeutycznego wymaga dobrania odpowiedniego rozmiaru ortезy i jej prawidłowego dopasowania.
- Produkt nie powinien być używany do innych celów niż przewidziane w zleceniu lekarskim. Jest on przeznaczony wyłącznie do użytku osobistego. Po dopasowaniu, niedopuszczalna jest jakakolwiek samodzielna jego regulacja przez osoby nieposiadające specjalistycznych kwalifikacji.
- Należy regularnie kontrolować prawidłowe napięcie poszczególnych pasków mocujących, upewniając się przy tym, że znajdują się one w należytym stanie (brak zatuszczeń, nacięć, rozdarć, itp.).
- Wskazania lekarza specjalisty oraz ogólne zalecenia dotyczące ortезy i jej użytkowania powinny być zawsze przestrzegane.
- Istotne jest regularne kontrolowanie postępów leczenia przez lekarza prowadzącego. W przypadku pojawienia się skutków ubocznych, należy zgłosić je lekarzowi.
- Powinien on być także informowany o wystąpieniu zmian skórnych i wszelkiego rodzaju uczuleniach.
- Wykluczyć istnienie rozdarć, nadmierne zużycie, itp.
- Regularnie czyścić produkt i dbać o właściwą higienę osobistą.
- Kontrolujący postępy leczenia personel medyczny może poinformować pacjenta, że stosowana przez niego ortезa nadaje się do użytku lub wskazana jest jej wymiana ze względu na ewentualne uszkodzenie lub zużycie.

PIEŁĘGNACJA ORTEZY - ZALECENIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA
Wskazane jest dbanie o czystość taśmy rzepowej Velcro® oraz usowanie z niej nitek, kłaczków, itp. w celu zapewnienia odpowiednich parametrów jej przyczepności. Przed praniem należy zapiąć wszystkie rzepy typu Velcro®.



KLASYFIKACJA

Wyrob medyczny klasy I (niesterylny, bez funkcji pomiarowej). Spełnia wymagania Dyrektywy o wyrobach medycznych 93/42/EWG, zmienionej Dyrektywą 2007/47/WE.

RU

УКАЗАНИЯ

- Большой палец: Ризартроз большого пальца Посттравматическая иммобилизация метакарпофалангового сустава первого пальца Туннельный синдром запястья.
- Короткий: Поддерживает и разгружает суставы запястья. Помогает пациенту ограничить движения, которые могут вызвать травму или боль. Туннельный синдром запястья и тендинит.
- Длинный: Поддерживает и разгружает суставы запястья. Помогает пациенту ограничить движения, которые могут вызвать травму или боль. Туннельный синдром запястья и тендинит.
- Фиксирующее устройство для большого пальца руки: Позволяет, в случае необходимости, иммобилизовать и стабилизировать сустав большого пальца руки.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ

- Внимательно прочитайте эти инструкции перед использованием ортеза. В случае сомнений обратитесь к врачу или в магазин, где вы приобрели изделие.
- Врач является специалистом, который назначает и определяет продолжительность лечения.
- Для достижения максимальной эффективности необходимо использовать ортез ежедневно. Продолжительность использования указывает врач или техник-ортопеда.
- Продукт требует сборки и предварительной адаптации, которая проводится техником-ортопедом или квалифицированным персоналом.
- Использование этого продукта с применением медикаментов наружного действия должны контролироваться врачом.
- В местах опорного давления не должно наблюдаться повышенной чувствительности кожи или ее повреждений.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Для получения нужного терапевтического эффекта, следует правильно адаптированное изделие нужного размера.
- Не использовать с другой целью. Ортез - это продукт для личного использования. После адаптации ортеза к пациенту, его последующую модификацию должен проводить только квалифицированный персонал.
- Периодически проверять натяжку ремней и из состояние (без жирных пятен, надразов, разрывов и т.д.).
- Необходимо всегда следовать общим инструкциям для пользования и особым указаниям, предписанным врачом.
- Врач должен регулярно проводить проверку использования ортеза. Если вы заметили какие-либо побочные эффекты, то об этом следует немедленно сообщить врачу.

- При появлении повреждений на коже или повышении чувствительности необходимо сообщить об этом врачу.
- Проверить отсутствие разрывов, износа и т.п.
- Следует регулярно очищать изделие и поддерживать личную гигиену.
- Медицинский персонал, который контролирует состояние пациента, может определить пригодность изделия или указать на необходимость его замены, если ортез поврежден или изношен.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ - ИНСТРУКЦИИ ПО МЫТЬЮ

Рекомендуется следить за чистотой застежек-липучек Velcro®, чтобы они сохраняли свои качества: удалить налипшие нитки, пух и т.п. Перед мытьем изделия следует закрыть все застежки-липучки Velcro®.



КЛАССИФИКАЦИЯ

Медицинское оборудование Класса I, не стерильное, без измерительной функции. Это оборудование соответствует Директиве Совета 93/42/СЕЕ и ее обновления 2007/47/ЕС, регулирующих медицинское оборудование.